

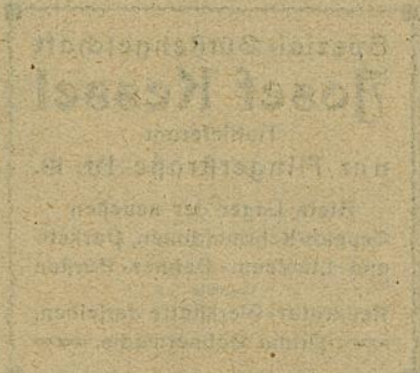


Schadowstr. 21

Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: <i>Dieterich's</i> erste Qualität hell . . .	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand!
<i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel . . .	à 15 Pfg.	
<i>Dieterich's</i> Tafelbier	à 14 Pfg.	

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 43 u. 1949

Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf

Meder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71
Fernsprecher 2732
mech. — *Mottenvertilgung unter Garantie* —

Gebr. Steinrück **Düsseldorf** Duisburgerstr. 62/64
Fernsprecher 1146 u. 8337
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

+ Für Kranke. **+** **C. Lauterbach · Düsseldorf**
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220
Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3–7 Uhr, Sonntags 10–12 Uhr

Reinh. Biehl, Kurzestr. 18
Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — *Reparaturen gut und billig.*

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
Hoflieferant
nur Flingerstraße Nr. 19.
Stets Lager der neuesten
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-
und Linoleum-Bohner-Bürsten
sowie
Reparatur-Werkstätte derselben.
○○○○○ Prima Bohnerwachs. ○○○○○

Telefon
4741

Wäsche
Ausstattungen
Johanne Herz
Düsseldorf
Schadowstr. 46
Tel. 1721

**Damen-,
Kinder-
u. Baby-
Wäsche**
in großer Auswahl

Johanne Herz
Schadowstraße 46

AUTO-DROSCHKE
Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —
1929 Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für
„Im goldenen Hahn“
Bolkerstraße 37

Neu eröffnet!
Drogerie „Rheineck“
Luegallee 7, Ecke **Düsseldorf-Obercassel** Luegallee 7, Ecke
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.
C. L. Meyenberg Fernsprecher 12 009

Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,
Biskuits, Kakao, Keks,
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise
Aufmerksame Bedienung

Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig
Dixi 12 Pfennig
La Caoba . . . 15 Pfennig

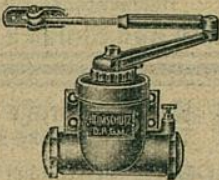
Preise der Plätze und der Billetsteuer (Ermäß. Preise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumloge	3.60	und	0.40 = 4.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	2.70	„	0.30 = 3.50
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	2.25	„	0.25 = 2.50
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	2.25	„	0.25 = 2.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	2.05	„	0.25 = 2.30
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, 1. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge 1. und 2. Platz 3 und 4			
I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 und 4 sowie dritte Reihe	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkettloge die ersten Reihen	1.80	„	0.20 = 2.—
Parkettloge die hinteren Reihen	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkett	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Balkon die ersten 2 Reihen	1.15	„	0.15 = 1.30
II. Rang-Balkon die hinteren Reihen	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die ersten Reihen	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die hinteren Reihe	0.70	„	0.10 = 0.80
II. Rang-Proseniumloge	0.70	„	0.10 = 0.80
Sitzparterre	0.70	„	0.10 = 0.80
Stehparterre	0.45	„	0.05 = 0.50
Galerie Sitzplatz	0.25	„	0.05 = 0.30
Galerie St ehplatz	0.25	„	0.05 = 0.30

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben. Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor. Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telefonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Selbsttätige Türschließer



werden unter Garantie des guten Funktionierens zu mässigen Preisen geliefert und angeschraubt

Eisenwarenhandlung
ADOLF LEHMANN
Pionierstr. 18

Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten
Fleisch- u. Würstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft
Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebüder.
HARTOCH
Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung
Mathieu Dick inhaber Rich. Dick
Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater
Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Blirenomiertes Bestell- und Versand-Gesdräft
Spez.: Dasselborfer Mierhamb • Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee • Baum-
kuchen • Dobustorten unbegrenzt haltbar. Ders. vnd auch nach auswärts
Conditorei u. Cafeöög. Flieger Pflg.
Inhaber: Curt Räger Blumenstraße 20
Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Räger Blumenstraße 20

Ernst Herz
Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Müte, leichte, sehr reine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt u. sehr zu empfehlen
Originalkisten à 50 u. 25 St. durch das altrenom. Zigarren- u. Versand-Haus
Ernst Mühlensiepen
Begr. 1880 Wehrhahn 55 Tel. 477, 4041
Hermine Fröblich-Förster
die beliebte Zigaretten-Spezialität à 5 - 10 Pfg.

Caviar
Spezial-Geschäft
Russ. Caviar-Haus
Telefon Nr. 10174 Döll Königsplatz Nr. 4
Prima Caviar! :-: ff. Auster!

UHREN
von den einfachsten bis zu den feinsten
PRAZISIONS-UHREN
in reichhaltiger Auswahl!
KARL KRUCHEN
Bismarckstr. 87 • Telefon 3564

Paul Braess, Düsseldorf Kasernenstraße 27
Telephon 543 und 8543
Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Orientteppiche Persönlicher Einkauf im Orient.
Sardinien, Möbel- u. Dekorationsstoffe

Sonntag, den 5. Januar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr:
Zu ermässigten Preisen:
Der kleine Robinson Crusoe
(Die Irrfahrten eines Schiffjungen)
Weihnachtskomödie für große und kleine Kinder in einem Vorspiel und 6 Bildern mit Gesang und Ballett von Béla Duschak. Musik von Georg Bruno
Spielleitung: Béla Duschak. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.
Vorspiel: Bei Mutter Dörtje. — Erstes Bild: Im Hafen von Amsterdam. — Zweites Bild: Im Reiche der Tiere und Schiffbruch an der Kokos-Insel. — Drittes Bild: „Die Burg: Robinson Crusoe“. — Viertes Bild: Im Lande der Lilliputaner und der Riesen. — Fünftes Bild: Großes exotisches Gauklerfest. — Sechstes Bild: Weihnachten zu Hause.
Personen:
Doktor von Dohlen Max Wogratisch
Mylord Plumppudding, reicher Engländer Robert Scholz
John, ein Neger, dessen Diener Paul Hermann
Moelen, Kapitän ein Segelschiff Jahn Holknecht
Straaten, sein Steuermann Arthur Schetter
Mutter Dörtje, eine arme Witwe Else Kittner
Jan, ihr Sohn, 14 Jahre alt Franziska Wendt
Trude, ihre Tochter Flory Heine
Flick, ein Schneidergeselle Ernst Herz
Flock, ein Schustergeselle Emil Wirth
Caravatschi, ein Bärenreiber Karl Gericke
Salametschi, sein Gehilfe Carl Lincke
Tiplop, der König Kl. Schmidt
Die Königin Kl. Agethen
Hihl, der Zeremonienmeister Kl. Wiesner
Hoho, der General Käthe Holknecht
Haha, der Minister Kl. v. Zacharzewicz
Krikri, Häuptling der Riesen Heinrich Gärtner
Krakra, seine Söhne Gebhard Pirovino
Krekrü Eduard Stambert
Kirila, seine Tochter Gabriele Wiener
Der Löwe RobertNonnenbruch
Der Bär Hugo Lazak
Der Fuchs Willy Benger
Der Elefant Paul Lenoir
Der Vogel Strauß Carl Neumann
Matrosen, Völk, Eisländer, Kinder, die Tiere des Waldes und des Wassers. Das erste, zweite, und sechste Bild spielt zu Anfang dieses Jahrhunderts in Holland. Das dritte, vierte und fünfte Bild auf der Kokos-Insel, mitten im Meere.
Vorkommende Tänze arrangiert von der Balletmeisterin Martha Esche.
Im I. Bild: Matrosentanz, getanzt von Mizzi Reingruber und dem gesamten Ballettpersonal.
Im III. Bild: Tanz der Papageien, Kakadus, Pfauen, Fasanen, ausgef. v. Marg. Schneider, Gertr. Eckert, Anna Dobski, Fränzi Grund, Rosa Kath, Clara Seipel, Lieschen Seipel, Marie Agethen.
Tanz der Schmetterlinge, ausgeführt von Sofie Biedenbach, Lina Reibold, Mizzi Reingruber, Lydia Tucek, Käthe Küpper, Mni Agethen, Erna Abendroth, Emma Holknecht, Maria Küppers.
Bärenanz: Hugo Lazak. — Affenzirkus.
Im V. Bild: Kriegsübungen der Lilliputaner-Armee, ausgef. v. d. Schülerinn. d. Ballettschule.
Im VI. Bild: Tanz der kleinen Japanerinnen, ausgef. von d. Schülerinn. der Ballettschule.
Tanz der kleinen Chinesen, ausgeführt von den Schülerinnen der Ballettschule.
Japanische Tänze und Spiele der Gaukler, Wagenkorso, das gesamte Ballettpersonal.
Nach dem 4. Bilde findet eine längere Pause statt.
Die Kostüme sind in den Werkstätten des Stadttheaters nach Entwürfen und unter Leitung des städt. Garderoben-Inspektors Schweickert angefertigt.
Technische Einrichtung: Städt. Maschineninspektor Breimann. Einrichtung der Beleuchtungs-Effekte: Beleuchtungsinspektor Banizza.
Kassenöffnung und Einlaß 2 Uhr. Anfang 2 1/2 Uhr. Ende ungel. 5 Uhr

Herz-Stiefel
Herz-Spezial-Stiefel 16.50
Damen-Abend-Schuhe
Herren-Lack-Stiefel
Stets das Neueste!
Schuhhaus Silbermann Ecke Grabenstr.

Großwäscherei
Rich. Langguth
DÜSSELDORF
Münsterstraße 104 Fahrstraße 9
Telephon 1980 und 3180 Telephon 7733
Haus-, Leib-, Naß- und Stärke-Wäsche in hervorragender Ausführung
Plätt-Anstalt ersten Ranges

IBACH
Flügel, Pianos, Pianolas
Pianola-Pianos kauf- und leihweise
Schadowstr. 52 • Bleichstr. 23
Telephon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren = Mittagstisch = wie bei der Mutter?
Oststr. 30

Schriftliche Arbeiten aller Art . . . Vervielfältigungen
MÖNCHHOFEN
TELEPHON 3636
STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei
Louis Höhn
Alleestr. 53
gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Musikalien! Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222
1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!
Kaiser Wilhelmstraße 28
2 Minuten v. Hauptbahnhof

B. H. Holländer Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22
Herren- u. Damenschneider
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

Alwin Schneider & Königs
Königsallee Nr. 36
Fernsprecher Nr. 846
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel
Orientalische Teppiche und Kelims

Spielplan.

Montag, 6. Januar,
Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr
Zu ermäßigten Preisen:
Der kleine Robinson Crusoe
abends 7 Uhr, Ab. **7**:
Theodor Körner
Dienstag, 7. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **8**:
Der fliegende Holländer
Mittwoch, 8. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **1**:
Cavalleria rusticana
Der Bajazzo
Donnerstag, 9. Januar
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **2**:
Die Journalisten
Freitag, 10. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **3**:
Hoffmanns Erzählungen
Samstag, 11. Januar,
ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:
Volkstüml. Vorstell. zu ermäßigten Preisen
Maria Stuart
Sonntag, 12. Januar,
Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr
Unbestimmt
abends 7 Uhr, Ab. **4**:
Aida

Lerne
Sprachen

in der
**Berlitz-
Schule**

Bismarckstr. 93
Telefon 752.

.....
15 diplomierte
Lehrer.
.....

Übersetzungs-
Bureau.

Dolmetschen.

Separate Bedienung!

Hygienische Bedarfsartikel

Chirurgische Gummiwaren

Kaufen Sie!

nur gut und billigst

Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft

Bismarckstr. 100
Ecke Carlstraße

Musik-Akademie, Düsseldorf Charlottenstr. 51
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: **A. Waldeck**
Sprechzeit von 4-5 Uhr

MUSIKSCHULE Friedrichstr. 75
 Staatl. konzess. Konservatorium **F. Zilles** **Gust. Waschow**
 Leiter: Konzertmeister Lehrer für Sologesang:

W. Wörmbecke Schadowstraße 25
 Buch- und Kunst-Handlung **Texte für Oper und Schauspiel**
 Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift
 — Große Auswahl gerahmter Bilder **ten**

Chr. Kumpa, Damenfriseur
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

Hub. Ch. Koenen Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998
 Feine Herren- und Damenschneiderei

Zoologische Handlung Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße = Ecke =
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

Billige Brillanten Anfertigung und Umänderungen
Karl Hopp, Juwelier, Klosterstr. 32

Anton Winter Feine Herren-Mode
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

Gewissenhaften Gesangsunterricht
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

Hohenzollernbräu Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

Düsseldorfer Mark-Bazar
 Graf Adolphstraße 86 und Wehrhahn 39
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:
 Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchener Löwenbräu, Fritstenerbräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind außer in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:
Glaskannen und Syphons

H.J. Joosten, Flaschenbier-Verlag
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rhenser Mineralbrunnens
 Corneliustr. 35-41
 Fernsprecher 1036

Rheinische Kinderwagen - Fabrik



Ad. Bünnten

Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

Kinder-Wagen

Clapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.


2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11⁴⁴, dann 11⁴⁶, 12¹⁸, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Eiberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath, 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Eiberfeld-M.: 11.24



Rhein...

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Fabrik

ten

erger Straße 19
 Anschluß Nr. 686

lle von

ngen

herheitsstühle
 Spezialhaus am Platze

1. Städtische S...

Nach S...
 eingänge d...
 Garten, 3. E...
 bereit. Es...
 Extrawagen...
 Münsterstra...

2. Rheinische E...

a) Lokalve...
 12,2

b) nach Ne...

c) nach Cr...

d) nach Ue...

3. Düsseldorf-K...

4. Staatsbahn (...)

a) nach Be...
 dem

b) nach Du...
 Duis

c) nach Ne...
 Son

d) nach Vo...
 nur

e) nach Ke...

f) nach Op...

g) nach Oh...

h) nach Ra...

i) nach Ge...

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Inches

Centimetres

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8

n vor dem Haupt-
 rg. 2. Zoologischer
 dieser Reihenfolge
 Derendorf fahrende
 e, Nordstraße und

14, dann 11⁰⁵, 12⁰⁸,

öin), 11.20 (a-Ber-
 1.40 (alle ek
 (außerdem 11.10,
 2, 11.30, 12.11 hält
 m Sonntags 12.13)